

RUHengeri
Chef de poste *Bugema*

EXERCICE 1951

S. chef: *Busokora*
M. 138 1951
Avril 1952

PERCEPTIONS ENREGISTREES

RUHengeri
22115

IMPOT DE CAPITATION:

Perçu pour impot.....	95 x 1.....	frs = 95.....	Fr.
" rachat prestation en vivres:			
a) pour Mwami.....	2 x 1.....	frs = 2.....	Fr.
b) pour chefs.....	1 x 1.....	frs = 1.....	Fr.
c) pour s/chefs.....	3 x 1.....	frs = 3.....	Fr.
Perçu pour C.A.C.....	28 x 1.....	frs = 28.....	Fr.
Perçu pour C.D.P. <i>phante</i> <i>Alurewa</i>	15 x 1.....	frs = 15.....	Fr.
Total perçu.....	39 x 1.....	frs = 39.....	Fr.
	185 + 1.....	frs = 183.....	Fr.

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impot.....	X.....	frs =	Fr.
" rachat prestation en vivres:			
" pour sous-chef.....	X.....	frs =	Fr.
" pour C.A.C.....	X.....	frs =	Fr.
" pour C.D.P.....	X.....	frs =	Fr.
Total perçu.....	X.....	frs =	Fr.

NOT DETAIL

Perçu pour impot.....	X.....	frs =	Fr.
Perçu pour C.A.C.....	X.....	frs =	Fr.
Perçu pour C.D.P.....	X.....	frs =	Fr.
Total perçu.....	X.....	frs =	Fr.

183 *h.*

Ruhengeri, le 22. 4. 1952.-
Le Collecteur des Impôts Indigènes,

Busokora

C. R. R. R. BUGARUBA

U. 1951

Bugumba 1951

Avril 1952

Y. chef Bugumba

Perceptions affectuées.

IMPOT DE CAPITAL ON:

Perçu pour impot	1	95	95
" rachat restrictions en vivres			
a) pour Mwili	1	2	2
b) pour ch'isi	1	1	1
c) pour sous-cho si	1	3	3
Perçu pour C.A.C.	1	28	28
Perçu pour Mubutuwa	1	39	39
Perçu pour Route	1	15	15

Total perçu 1 183 183

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie):

Perçu pour impot	3	15	285
" rachat restrictions en vivres			
" pour sous-cho si			
" pour C.A.C.	3	28	84
" pour C.A.P.			

Total perçu 3 223 369

IMPOT HERA:

Perçu pour impot			
" pour C.A.P.			
" pour C.A.C.			

Total perçu - - - - -

183
369
552 f

A Ruhengeri, le 22. Avril 1952.
Le Collecteur de l'impôt indigène

1951

Avril 1952

Chiffre: *Bugalura*
Chief Kalekezi

Perceptions effectuees:

IMPOT DE CAPITATION:

Percu pour impot:	1	95	frs = 95
" rachat prestations en vivres:			
a) pour Iwarili:	1	2	frs = 2
b) pour chefs:	1	10	frs = 10
c) pour sous-chefs:	1	33	frs = 33
Percu pour C.A.C.:	1	28	frs = 28
Percu pour Route:	1	15	frs = 15
Total percu:	1	183	frs = 183 ✓

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (poly arde):

Percu pour impot:	2	95	frs = 190
" rachat prestations en vivres:			
" pour sous-chefs:	-	-	frs = -
" pour C.A.C.:	2	28	frs = 56
" pour C.D.P.:	2	123	frs = 246
Total percu:	2	123	frs 246 - ✓

IMPOT DE TAILL:

Percu pour impot:			frs =
" pour C.A.C.:			frs =
" pour C.D.P.:			frs =
Total percu:			frs =

183-
246-
429-

A Rungwe, le 22 Avril 52
Le Collecteur de l'Impot
Kalekezi

Chef Rwihamagiza. Exerc. 1952

Perceptions effectuées.

mois de Avril 1952

IMPOT DE CAPITATION :

Perçu pour impôt : 10 × 110 frs. = 1.100 frs.

» rachat prestations en vivres :

a) pour Mwami : 10 × 2 frs. = 20 frs.

b) pour chefs : 10 × 1 frs. = 10 frs.

c) pour sous-chefs : 10 × 3 frs. = 30 frs.

Perçu pour C.A.C. : 10 × 33 frs. = 330 frs.

Liburwa
Kubois
Rutian C.D.P. : 10 × 52 frs. = 520 frs.

10 × 15 frs. = 150 frs.

Total perçu : 10 × 236 frs. = 2.360 frs.

IMPOT SUPPLÉMENTAIRE (polygamie) :

Perçu pour impôt : 2 × 110 frs. = 220 frs.

» rachat prestations en vivres :

» pour sous-chefs : × frs. = frs.

» » C.A.C. : 2 × 33 frs. = 66 frs.

» » C.D.P. : × frs. = frs.

Total perçu : 2 × 143 frs. = 286 frs.

IMPOT BÉTAIL :

Perçu pour impôt : 19 × 45 frs. = 855 frs.

» » C.A.P. : 19 × 13 frs. = 247 frs.

» » C.D.P. : × frs. = frs.

Total perçu : 19 × 58 frs. = 1.102 frs.

A , le 22. 4. 1952

Le collecteur de l'impôt indigène,

Rwihamagiza
Po

IC 2.360 -
IS 286 -
IB 1.102 -
IC 688 -
Contract 2.436 frs.
19.436,-

Nom du chef

Chefferie ou Province

de

R. humicola

Contrat Exercice 1952

TERRITOIRE DE RUHENGRI.-

Impôts indigènes.-

Chefferie du *Bubemba*
Nom du s/chef *Rwihamagiza E*

Mois de *22.4.52* . Avril 52

I.C. *48*
Acquits délivrés

I.S;
Acquits délivrés

I.B.
Acquits délivrés

PERCEPTIONS EFFECTUEES.-

I. Impôts de capitation

Perçu pour impôts	<i>48</i>	X	<i>44.55</i>	=	<i>2.640</i>	frs.
Rachat de prestation en vivrés						
a) pour le Mwami	<i>48</i>	X	<i>2</i>	=	<i>96</i>	frs.
b) pour le Chef	<i>48</i>	X	<i>1</i>	=	<i>48</i>	frs.
c) pour le s/chef	<i>48</i>	X	<i>3</i>	=	<i>144</i>	frs.
Perçu pour C.A.C	<i>48</i>	X	<i>33</i>	=	<i>1.584</i>	frs.
Ubuletwa	<i>48</i>	X	<i>52</i>	=	<i>2.496</i>	frs.
Travaux routiers	<i>48</i>	X	<i>15</i>	=	<i>720</i>	frs.
Total perçu	<i>48</i>	X	<i>787</i>	=	<i>8688</i>	frs.

II. Impôts supplémentaires (polygamie)

Perçu pour impôts	frs.
Perçu pour C.A.C.	frs.
Total perçu	frs.

III. Impôts Bétail.

Perçu pour impôts	frs.
Perçu pour C.A.C.	frs.
Total perçu	frs.

8688

Ruhengeri; le *22.4* 1952-

Le Collecteur de l'impôt indigène,

Rwihamagiza E
Po. *[Signature]*

550
168
690

Mars Avril 1952

21. 1952

Chiffres - Kilob. Zimulinda

Perceptions effectuees

Import de cigarettes

68 x 120 = 7480

Rechat cigarettes en etres

68 x 2 = 136

68 x 13 = 884

68 x 43 = 2924

68 x 33 = 2244

68 x 15 = 1020

68 x 20 = 1360

Relevement Route

Import SUPPLIEE (pays etrangers)

68 x 236 = 16048

74 x 170 = 12540

Rechat cigarettes en etres

74 x 33 = 462

74 x 743 = 2008

Import MVAIS

28 x 45 = 1260

28 x 13 = 364

28 x 58 = 1624

16048 - 2008 - 1624 - 905 = 19674

20529
19674
1624
2008
16048

20529
19674
1624
2008
16048

20529
19674
1624
2008
16048

Exerc. 1952

1952
Mois d'Avril

Charbonnier

Kibabi
Zimulinda

Receptions effectuées

IMPOT DE CAPITATION:

Percu pour impot: $5 \times 55 = 275$

" rachat prestations en vivres:

a) pour Muri: $5 \times 2 = 10$

b) pour chefs: $5 \times 13 = 65$

c) pour sous-chefs: $5 \times 43 = 215$

Percu pour C.A.C.: $5 \times 33 = 165$

Route
Percu pour *Recepiement*: $5 \times 15 = 75$

$5 \times 20 = 100$

Total perçu: $5 \times 181 = 905$

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (volontaire):

Percu pour impot: $\times =$

" rachat prestations en vivres

" pour sous-chefs: $\times =$

" pour C.A.C.: $\times =$

" pour C.D.P.: $\times =$

Total perçu: $\times =$

IMPOT DETAIL:

Percu pour impot: $\times =$

" pour C.A.P.: $\times =$

" pour C.D.P.: $\times =$

Total perçu: $\times =$

A Ruhengeri, le 22/4/1952

Le Collecteur de l'impôt local

Zimulinda

Chef Ruasamangi Exercice 1952

Perceptions effectuées.

Mois d'Avril 1952

IMPOT DE CAPITATION :

Perçu pour impôt :	64	×	110	frs. =	7040	frs.
» rachat prestations en vivres :						
a) pour Mwami :	64	×	2	frs. =	128	frs.
b) pour chefs :	64	×	13	frs. =	832	frs.
c) pour sous-chefs :	64	×	43	frs. =	2752	frs.
Perçu pour C.A.C. :	64	×	33	frs. =	2112	frs.
» » C.D.P. ^{route} :	64	×	15	frs. =	960	frs.
» » C.D.P. ^{route} :	64	×	20	frs. =	1280	frs.
Total perçu :	64	×	236	frs. =	15104	frs. ✓

IMPOT SUPPLÉMENTAIRE (polygamie) :

Perçu pour impôt :	3	×	110	frs. =	330	frs.
» rachat prestations en vivres :						
» pour sous-chefs :		×		frs. =	99	frs.
» » C.A.C. :	3	×	33	frs. =		frs.
» » C.D.P. :		×		frs. =		frs.
Total perçu :	3	×	143	frs. =	429	frs. ✓

IMPOT BÉTAIL :

Perçu pour impôt :	19	×	45	frs. =	855	frs.
» » C.A.C. :	19	×	13	frs. =	247	frs.
» » C.D.P. :		×		frs. =		frs.
Total perçu :	19	×	58	frs. =	1102	frs. ✓

A Bulungu, le 22/4/52 1952

Le collecteur de l'impôt indigène,

Ruasamangi

15104 -
429 -
1102 -
16635 frs.

Impôt indigène de l'exercice 1952
Chefferie ou Province Rubemba

[illegible]